

# APPEN-DIX

Caravanbladet



JULEN 2009

NR. 12 · DECEMBER 2009 · 46. årgang

[www.dck.dk](http://www.dck.dk)

*DANSK CARAVAN KLUB – for folk på farten*

# DANSK CARAVAN KLUB

## SEKRETARIAT:

Jørgen Friis  
Havremarken 27, 4140 Borup  
Tlf. .... 7022 0522  
Fax ..... 7022 0524  
Giro: ..... 8 09 87 19  
E-mail: ..... sekretariat@dck.dk

## LANDSFORMAND & ANSVARSHAVENDE:

Børge Jensen  
Vinmarken 16, 2680 Solrød Strand  
Mobil ..... 4093 7549  
E-mail: ..... landsformand@dck.dk

## LANDSKASSERER:

Bodil Brohus  
Acacievej 33, 4600 Køge  
Tlf./fax ..... 5626 7901  
E-mail: ..... landskasserer@dck.dk

## REDAKTION:

Fungerende redaktør: Tonni Hansen  
Tlf. .... 2689 6040  
(*efter kl. 16.00*)  
E-mail ..... appendix@dck.dk

## ANNONCEEKSPEDITION:

Jonna Gustausen  
Rebildparken 31, 9220 Aalborg Ø  
Tlf./fax ..... 9815 2208  
E-mail ..... annoncer@dck.dk

## GRAFISK PRODUKTION OG TRYK

Strandbygaard Grafisk a/s  
Trykkerivej 2, 6900 Skjern  
Tlf. .... 96 800 700

Afleveringsfrist blad nr. 1 - 2010

**Den 4. december 2009**

Afleveringsfrist blad nr. 2 - 2010

**Den 5. januar 2010**

**HUSK!!!**

Diverse indlæg i bladet er ikke nødvendigvis udtryk for landsstyrelsens holdninger. Redaktionen forbeholder sig ret til at redigere og/eller forkorte samt unnlade indsendte indlæg.



Medlemsorganisationer.

APPENDIX: ISSN 0906 - 7116

# DECEMBER – LYSENETS MÅNED!

Det er nu blevet den måned med de korteste dage og den mørke tid, men rundt om i landet bliver der tændt masser af lys, ude som inde til at gøre det, vi danskere kalder hyggeligt, tiden er også til familiesammenkomster, det være sig i julen eller for at fejre det nye års komme.



Det er også en rejsemåned og til alle dem, der skal ud på landevejen med eller uden campingvogn, kørsel forsigtig og pas på i denne tid med måske glatte veje og andet. Der sker mange uheld med påkørsel af større eller mindre dyr, især er rådyr en af de større grupper, som kan give skader – også personskade.

Det er med stor beklagelse at Anne Gammelgaard har valgt at forlade sin post i landsstyrelse, og som redaktør af Appendix, der er lagt meget arbejde i gennem årene i begge poster.

Det er også denne måned, årskontingentet forfalder (**husk: 10. december er sidste frist**), de to campingkort vil blive udsendt først i januar, og med disse kort er vi nu klar til at køre ud til træf i det nye år, alle oplevelserne og til træf med nye og gamle venner.

F.I.C.C. Belgien oplyser, at de nyeste informationer om Rally Croatien i 2010 kan læses på [www.ficc.org](http://www.ficc.org) eller på [www.camping-croatia.com](http://www.camping-croatia.com) – på nuværende tidspunkt kun på engelsk.

DCK's samlede landsstyrelse ønsker alle i DCK en rigtig god jul og et godt nytår.

**DANSK CARAVAN KLUB – for folk på farten –  
hele året**

Med venlig campinghilsen  
**Børge Jensen, Landsformand**

FORSIDEBILLEDE: Modelfoto

# NYT FRA LANDSSEKRETÆREN:

## Ny redaktør til Appendix søges

Som det fremgik af sidste nummer af Appen-Dix, har klubben og dermed medlemmerne fået en udfordring, som vi skal se at få løst til alles bedste og tilfredshed.

Udfordringen er ganske enkelt – klubbladet Appen-Dix – mangler i skrivende stund en ny redaktør.

Bladet skulle gerne bibeholde sin læseværdighed og være et attraktivt annoncemedium, og med det gode samarbejde og den positive opbakning vi har med og fra vores trykkeri, der har alle de nymodens maskiner, skulle opgaven være overkommelig.

For alle de mange medlemmer der naturligvis ønsker at prøve kræfter med denne

udfordring, er det blot at ringe/måile til den midlertidigt fungerende redaktør eller til landsformanden og få en snak/dialog om opgaven (*adresserne er på side 2*).

Tonni Hansen  
Landssekretær



[www.bije.dk](http://www.bije.dk)



### BESØG NORDSJÆLLANDS HYGGELESTE CAMPINGCENTER

ADRIA  
Camp-let

KABE

WILK

Maria  
Hobby

Isabella

Bürstner

CARAVELAIR

## Bijé FRITID & CAMPING

Bomose Allé 19 • 3200 Helsingø • Tlf. 48 79 31 10 • Åbent: Hverdage 10 - 17 • Lørd. 10 - 14 • Sønd. 11 - 16.



# DIPLOM MODTAGERE

ved kreds Sjællands manøvrestævne på Tisvildeleje strand

**SØLV:**

**DCK 2311** Claus Andersen

**1. GANGS GULD:**

**DCK 2234** John Lauersen

**DCK 2130** Alex Andreasen

**4. GANGS GULD:**

**DCK 3221** Bjarne Kristiansen

Manøvreteamet ønsker dem alle tillykke!



**TopCamp Feddet er beliggende ved den idylliske, fredelige kystline ved Præstø Fjord og den friske Østersø**

- ★★★★★ campingplads.
- Smuk børnevenlig badestrand.
- Et stort aktivitetsprogram for hele familien.
- Guidede ture med selvpluk af sæsonens frugt og bær, dyrket økologisk.
- Velassorteret købmandsforretning.
- Helårsåbent.
- Specialaftale for medlemmer af DCK (undtaget helligdage og skoleferier).



**TOPCAMP**

Feddet 12 · 4640 Fakse · tlf. 5672 5206  
info@feddetcamping.dk · www.feddetcamping.dk

**KIP & WEIPPERT**  
campingvogne

**ISABELLA**  
teltprogrammer

**Alt i udstyr**

Eget værksted for ALLE caravans

**Samarbejdsforhandler**



**10% til DCK**  
**medlemmer**  
Aut. F.gas installatør

**Fyns Camping Service**

**Tlf. 66 15 65 63** · Fax 66 15 65 33

**Biltelefon 40 16 65 63**

Herluf Trolles Vej 32, 5220 Odense SØ  
(2. vænge til venstre)

**NYT:** Åbent mandag 10-20  
øvrige hverdage 10-17

SIMPLY CLEVER



# Ny Škoda Yeti. Ikke spor afskyelig

EURO NCAP



Må trække op  
til 2.000 kg.

Škodas første SUV, Škoda Yeti, er skam både familievenlig og sympatisk: 4 års fuld fabriksgaranti\*, 5 stjerner i Euro NCAP sikkerhedstesten og VarioFlex system med flytbare sæder. Prøv dyret hos din Škoda-forhandler en af dagene.

**Škoda Yeti fra 259.900 kr.**

Ekst. lev. omk. (3.680 kr.) og evt. faktillæg. Forbrug 12,5 – 18,5 km/l. CO<sub>2</sub> 140-189 g/km. Den viste bil kan være monteret med ekstraudstyr. \*Dog maks. 100.000 km eller 2 års fabriksgaranti med ubegrænset kilometerantal.

**4** ÅRS  
GARANTI\*



Lars Madsen  
Salgskonsulent  
Tlf: 3247 9074  
mail: lma053@smc.dk



Mads Sørensen  
Salgschef  
Tlf: 3247 9073  
mail: mas053@smc.dk

**SMC : BILER**

AMAGER: Englandsvej 437, Tlf: 3247 9000

[smc-biler.dk](http://smc-biler.dk)

# TUREN TIL UNGARN

fortsat fra sidste nummer

Lørdag den 6. september var den dag, træffet i Erd ved Budapest startede med standerhejsning kl. 17. Vejret var utrolig dejligt, og vi følte nok alle, at med denne sene tur, forlængede vi sommeren en del.

Vi fortsatte med Happy Hour i den lille hyggelige restaurant, der var på pladsen. Samme dag var der også byfest i Erd, og mens vi sad og nød vore drinks, ankom et kor bestående af lokale beboere og underholdt med sang og musik. Et rigtig festligt indslag, som vi var meget begejstrede for, ikke mindst fordi vi kunne synge eller nynne med på mange af sangene. Efterfølgende gik de fleste af os op for se, hvad der var



Næste dag, søndag, var der arrangeret fælles bustur rundt i Budapest. Vi havde en engelsktalende guide med, der fortalte om de seværdigheder vi kørte forbi, og vi



af festligheder i byen, og vi sluttede dagen af med en god middag på en af byens restauranter.



gjorde holdt på Buda siden på toppen af Gellert bjerget, hvor det elipseformede Citadell ligger. En fæstning som er opført af



østrigerne i 1848-49 efter et mislykket revolutionsforsøg. Samme sted er også opført Befrielsesmonumentet efter befrielsen for nazisterne, en 26 meter høj sokkel med en kvinde øverst bærende på fredens palmegren. Udover de flotte bygninger og monumenter, er der også en storslået udsigt herfra over en stor del af Budapest.



Vi kørte rundt i byen og så mange fantastiske bygninger, og fortsatte herefter til den mægtige Borghøj med Fiskebastionen og de gamle historiske kvarterer. Et helt fantastisk skue. Det er helt naturligt, at hele området ved Borghøjen er med på Unescos liste over bevaringsværdig kulturarv.

Godt mætte af de mange indtryk og den megen information, kunne vi køre ned til Donau på Pest siden, og her kunne vi efterfølgende opleve byen på egen hånd. Dejligt at slentre i de mange spændende gader,

og skønt at finde et lille udskænkingssted, hvile benene og fordøje de mange indtryk. Senere på eftermiddagen skulle vi mødes ved bussen og turen gik tilbage til campingpladsen, hvor vi havde en hyggelig aften.



Mandag var til egen disposition, men Jørgen og Kisser foreslog, at de der havde lyst kunne følges med dem på tur til Donauknæet. Her danner Donau grænse mellem Ungarn og Slovakiet. Et utroligt smukt område, hvor floden med et knæk på 90 grader drejer mod syd og danner det såkaldte Donauknæ.

Vi kørte først til Esztergom, hvor vi på Borghøjen så den meget imponerende



domkirke og samtidig kunne spadsere i området og beundre den fantastiske udsigt ud over Estzergoms gamle bydel med Donau i baggrunden. Herefter kørte vi ad veje, der fulgte Donau til Budapest. Undervejs gjorde vi holdt ved et lille færgeløje for at få lidt at spise, – ingen kulinarisk oplevelse, men lidt fik vi dog i maven. Det hele blev dog opvejet af en helt fantastisk udsigt til bjergene på den anden side af floden.

Vi skulle tværs igennem Budapest lige omkring myldretid sidst på eftermiddagen, det var noget af en oplevelse, men vi nåede da alle hjem, lidt trætte og så vidt vi ved uden buler i vore køretøjer. Vel hjemme på pladsen var der den obligatoriske Happy Hour i restauranten og her blev der berettet om mange sjove oplevelser i.f.b med turen gennem Budapest.

Næste dag, tirsdag, var der til-



rettelagt bustur til Pusztaen. Et meget fladt område, der i 1973 blev erklæret for nationalpark. Puszta fik vi fortalt betyder græs på sand.

Da bussen nåede frem blev vi modtaget ved restauranten med velkomstdrinks og suppe, som blev serveret fra en stor jerngryde, der hang og simrede over et bålsted. Herefter blev vi med hestevogn kørt ud på sletten til et lille museum, der udstillede diverse effekter fra området igennem

tiderne. Derfra gik vi over til hestestaldene, og beundrede de mange heste, der stod opstaldet, inden vi skulle ud og se hesteshow. En meget fin opvisning, i omgivelser med langhornskvæg og vilde heste som baggrund. Efter forestillingen kørte vi tilbage med hestevogn til restauranten, hvor vi blev beværtet med en dejlig middag i en





stor udendørs gårdhave. Underholdningen var selvfølgelig rigtig ungarsk folkemusik, med musikanter der gik rundt mellem bordene og spillede for os. Utrolig hyggeligt og stemningsfuldt, det er nok det, de fleste forbinder med Ungarn. Det havde været en udflugt med rigtig mange indtryk, og det var en flok trætte turister, der vendte hjem til pladsen ved aftenstid.

Næste dag var der ikke tilrettelagt udflugt, men vi bestemte os for sammen med Edel Og Preben at køre op til en lille middelalderby Szentendre ca. 26 km. nord for



Budapest. En meget hyggelig by med gamle bygninger og mange små krogede gader. Byen har mange forskellige museer og et

væld af små forretninger og boder. Vi havde bestemt, at vi ville se Marcipan-museet, der rummer en mængde kunstneriske præstationer lige fra Michael Jackson i hel figur, til Parlamentsbygningen i Budapest, Kædebroen, De syv små dværge og Snehvide. Alt er lavet i marcipan, sukker og chokolade. Det var utrolig imponerende at se og bestemt et besøg værd.

Hjemturen gik ad små hyggelige veje og igennem skønne landskaber, hvor man oplever livet udenfor storbyen.

Den næste dag slappede vi af, inden vi sidst på dagen blev afhentet af bus og kørt ind til Budapest for at overvære en teaterforestilling med Hungarian State Folk Ensemble, der berettede via sang, dans og musik om en del af den ungarske historie. En meget flot forestilling med nogle utrolig



dygtige medvirkende. Efter forestillingen blev vi med guide ledt ned til Donau få hundrede meter fra teatret, hvor vi gik om bord på en turboat. Her oplevede vi Budapest by night, et fantastisk skue hvor bygninger og broer var belyst. Om bord fik vi under sejladsen en dejlig middag, så det var en dejlig afslutning på en god aften. Omkring midnat blev vi sat i land og blev kørt retur til campingpladsen af vores bus, godt trætte og mætte af mad og de mange indtryk.

Fredag var den sidste hele dag i Erd, og de fleste af os fik handlet lidt ind, pakket lidt sammen, nød en tur i poolen og det





dejlige vejr. Om aftenen var der afslutningsmiddag på pladsens restaurant, og her fik vi takket Kisser, Jørn, Else og Helge for det fine træf, som de havde arrangeret. Et træf, hvor vi var på nogle helt fantastiske ture, men hvor der også var tid til afslapning, og at vi kunne opleve noget på egen hånd.

Lørdag tog vi afsked med hinanden ved standerstrygningen, og ret hurtigt herefter var mange af sted, da en del skulle videre til et høsttræf i Wien.

Vi havde stadig en uge tilbage af ferien, og bestemte os for at køre hjem over Østrig, og bruge et par dage i Wien. Vi ville tage nogle overnatninger, når vi kørte op gennem Tyskland.

I dag ser vi tilbage på tre virkelig dejlige uger sammen med dejlige rejsefæller.

Tak til alle for godt samvær.

DCK 1643

Tove & Kjeld Clausen



**carlsberg** \*\*\*  
CAMPING

TAASINGE · 5700 SVENDBORG  
Besøg os eller ring på  
www.62225384.dk  
CC@SYDFYNSMAIL.DK

**SAMARBEJDSPLADS 10%**  
Ligger smukt i det sydfynske ø-hav



**FDM**  
camping

Firskovvej 32  
2800 Lyngby  
Telefon: 45 27 07 07  
mail: camping@fdm.dk  
www.fdmcamping.dk



# Logbogen

For at gøre det så nemt for alle parter, beder vi jer selv optælle point i jeres logbog. Først i logbogen står, hvor mange point I får for et givet stævne.

Et nytårsstævne tæller altid på det gamle år, og kun der.

Send resultatet straks i det nye år og senest den 15. januar 2010 til leif@hansson.dk.

Har du ikke mail, må du bruge telefonen som er 2672 1901.

Kommer I efter den oplyste dato, vil I ikke kunne modtage pins.



De seneste år har der været lidt kludder i det, så i år prøver vi at gøre det lidt bedre, det er for dyrt at efterbestille pins.

DCK 239 Leif Hansson  
kredsformand Sjælland



Frihed, fritid og feriegæde

## Se det store Kabe-udvalg i Køge og Roskilde

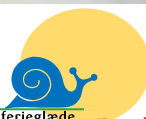


Se mere på  
[www.pj-caravan.dk](http://www.pj-caravan.dk) og  
[www.topcamping.dk](http://www.topcamping.dk)

**TOP**  
Camping  
Køge

**PJ**  
Caravan

frihed-fritid-feriegæde



Roskilde

PJ Caravan: Københavnsvej 277, 4000 Roskilde - Tlf. 46 75 71 29

Topcamping: Københavnsvej 128, 4600 Køge - Tlf. 56 65 42 72

Åbent hverdage fra 10.00 til 17.30, lørdag fra 10.00 til 15.00, søndag fra 11.00 til 16.00

# GLÆDELIG JUL

Julen nærmer sig med raske skridt, mange er godt i gang med deres juleindkøb til familien og venner. Andre har taget vejen til varmere himmelstrøg og nyder julen i campingvogn. Et fænomen der er i stigning i disse år. Trods det, er der familier, der mener at jul og sne hører sammen, de tager til de populære vintersportssteder som Sälen i Sverige eller til Østrig. Jeg vil tro, at de alle skal danse omkring juletræet, uanset om det skal ske i varmt vintertøj i høj sne eller ved stranden i badeshorts.

Hver familie vælger det, de syntes om, men fælles for dem alle er, at julen er en dejlig tid, hvor der bliver spist og hygget i rigelig mængder og hvor julegaverne flyder i en lind strøm, hvor børn eller børnebørn får opfyldt deres ønsker, som i dag er en anden slags, end det trælegetøj vi fik som børn.

Efter jul kommer nytår, nok lidt mere løsluppen end julen. Det er nu, at tankerne går tilbage på året, der gik. Et år, der vil blive husket, men helst skal glemmes, med bankkrak, kriser og negative aviser.

Skal vi ikke vende blikket fremad mod nye horisonter og glæde os til det nye år, der venter forude.

Vi i kredsbestyrelsen har bevaret modet og lysten og ser frem til et nyt år med nye spændende stævner. Vi vil her benytte lejligheden til at takke alle, som deltog, enten som nydere eller ydere, alle har I været med til at inspirerer bestyrelsen.

Vi ønsker jer og hele klubben en glædelig jul og et lykkebringende nytår.

*Kredsbestyrelsen Sjælland  
formand Leif Hansson*



# CAMPING 2010 AALBORG

# CAMPING 2010 AALBORG

Fredag 12., lørdag 13. og søndag 14. februar 2010

**CAMPING 2010 AALBORG – specialmes-  
sen, der står for overskuelighed og Dan-  
marks mest besøgsvenlige omgivelser!**

CAMPING 2010 er som sine seks forgæ-  
nere det store nordjyske forum for alt til  
campinglivet:

Campingvogne, autocampere, teltvogne,  
fortelte, turtelte, udstyr og tilbehør, cam-  
pingpladser, rejsearrangører, campingorga-  
nisationer, finansiering, videncentre, tra-  
fikinformation, forlag m.v.

Undervejs kan de mange gæster slappe  
af i gode hjørner, caféer og den velrenom-  
merede restaurant.

I forbindelse med Camping 2010 Aalborg  
er der ligeledes nogle publikumskonkurren-  
cer med fine gevinster. Bl.a.:

### **Sjove campingkøkkener søges!**

1. Præmie Gavekort værdi . . .kr. **10.000,-**
2. Præmie Gavekort værdi . . .kr. **2.500,-**
3. Præmie Gavekort værdi . . .kr. **1.000,-**
- 4.-5. Præmie Gavekort værdi **kr. 500,-**

I samarbejde med TV2/nord efterlyses de  
sjoveste campingkøkkener. Vis os det mest  
særprægede, det mindste, det unikt ombyg-  
gede, det ældste, det grimme o.s.v.

Send billeder og en lille historie – senest  
den 1. februar 2010 – til Mogens Jørgen-

sen, TV2/nord, 9440 Aabybro eller mojr@  
tv2nord.dk

### **Lav den bedste campingopskrift**

Ved indsendelse af den mest kreative op-  
skrift på sjov, spændende, anderledes og  
frem for alt velsmagende campingmad, har  
du mulighed for at vinde en rejse. Der sø-  
ges alt fra den helt simple ret til den kom-  
plette menu. De tre bedste forslag vil blive  
tilberedt foran publikum på bedste cam-  
pingmanér af TV-kokken Morten Becker  
Jørgensen, der udpeger vinderen i samar-  
bejde med Anne Vibeke Isaksen og Ernst  
Trillingsgård..

Forslag sendes til Aalborg Kongres & Kul-  
tur Center, 9000 Aalborg – akkc@akkc.dk

Læs mere om hele arrangementet på  
[www.akkc.dk/camping2010](http://www.akkc.dk/camping2010)



# CAMPISTERNE er klar til vintercamping

**Pressemeddelelse fra en af vores mangeårige samarbejdspartnere FDM!**

Efterårsferiens afslutning er langt fra lig med sæsonens ditto for campisterne. Rigtig mange vælger at bruge deres campingvogn hele året – også i sne og slud.

Frost og sne er ingen hindring for en rigtig campist. Interessen for at bruge campingvognen året rundt er stigende, og det skyldes ikke mindst, at campingvognene er blevet bedre isolerede.

*“Rigtig mange har investeret flere tusinde kroner i deres campingvogne, så de vil også have mulighed for at bruge vognen ud over sommersæsonen. Nogle vælger blot at tage en weekend på vintercamping, mens andre bruger campingvognen hele vinteren igennem,”* siger FDMs campingchef Thomas Kristensen.

To af FDMs campingpladser holder åbent i hele vintersæsonen, og her er der mange aktiviteter, selv om vinteren står for døren. F.eks. nyder gæsterne på FDMs campingplads i Billund godt af, at campingpladsen ligger dør-om-dør med Lalandia og Legoland, mens Holbæk Fjords gæster gør brug af pladsens wellnesskoncept med spa og massage.

*“Vintercampisterne vælger vores pladser, fordi nærmiljøet er egnet til at campere året rundt. Har man ikke selv en campingvogn, er det muligt at leje hytter på pladserne.*

Hytterne er elopvarmede, har køkken og findes både med og uden bad," siger Thomas Kristensen.

FDMs to vintercampingpladser i Billund og Holbæk har vinteråbent helt frem til foråret, hvor FDMs øvrige campingpladser åbner for gæsterne igen. Også campingpladser i resten af Europa holder vinteråbent.

### Gode råd til vintercampister:

- Bremserne skal kontrolleres. Tjek, at håndbremsen kan holde vognen.
- Kontroller campingvognens lys og lygter.
- Tilkoblingskuglen skal være ren, så slingrebremserne har effekt.
- Fyld ikke vandtanken op – det kan medføre frostsprængning.

- Vandrør og tanke skal være isolerede.
- Medbring en varmeblæser.
- Varmen skal cirkulere rundt i hele vognen, og der skal luftes ud jævnlige.
- Medbring ekstra gas, hvis du ikke er helt sikker på, at det kan købes på destinationen. Forbrugets størrelse kan godt snyde især førstegangsvintercampister.
- FDM anbefaler desuden, at man monterer samme type dæk på campingvognen, som man har på bilen

Få flere oplysninger om vintercamping på [fdm.dk/camping](http://fdm.dk/camping)

Red.



**Månedens vits**

*Fru Hansen besøger sin mand i statsfængslet.*  
- "Hvordan klarer du det så økonomisk", spørger manden bekyrret.  
- "Jo, tak, det går da helt godt. Jeg har jo dusøren."

**Jelling Camping**

Mølvangvej 55 • 7300 Jelling • Danmark  
Tel. +45 7587 1653 • Fax +45 7587 2082  
E-mail: [jelling@dk-camp.dk](mailto:jelling@dk-camp.dk) • [www.jellingcamping.dk](http://www.jellingcamping.dk)

# Til den udmærkede artikel om **BATTERIER** i sidste blad

Alle kender det gamle syre-batteri, som ikke kan tåle, at det vælter, og hvis det lader for hårdt syder det.

AMG batteri er i princippet et syre-batteri, som er pakket ind i "poser" – det kan tåle at ligge på siden uden noget løber ud. Det kan afgive en konstant strøm i lang tid.

GEL-batteri har samme egenskaber som AMG, blot at syren er en gele, og dette batteri tåler *IKKE* konstant ladning, hverken fra original lader i campingvognen eller fra bilen, dette GEL-batteri skal puls-lade.

Jeg anbefaler at tage den originale lader, fra ligegyldig hvilket batteri man har og monterer i stedet eksempelvis en C.TEC lader, som selv finder ud af, hvilket batteri man har og ødelægger ikke noget, selv om den står med strøm på hele tiden.

En C.TEC 7500 = 7,5 amp er nok!

Med venlig hilsen  
DCK 2429 Søren Sørensen



**www.oecc.dk**  
Vi er LMC eksklusiv forhandler med over 30 års erfaring med de tyske kvalitetsvogne fra LMC.  
Vi er selv aktive helårscampister, så vi hjælper gerne med at tilpasse vogn og udstyr til dine ønsker, drømme og behov.



Nye LMC campingvogne fra 118.700,-  
Nye LMC autocampere fra 500.000,-  
80 pæne brugte vogne fra 14.800,- til 198.000,-

Isabella og Ventura fortalte  
Alt i udstyr, tilbehør og reservedele

**ØSTSJÆLLANDS CAMPING-CENTER**  
Jersie Strandvej 88 - 2680 Solrød Strand - Tlf. 56 14 33 55  
info@oecc.dk - www.oecc.dk



CAMPINGVOGNE REJSEBESKRIVELSER TELTVOGNE TELTE

**Tv, internet  
magasin &  
events**

 **campingferie**.dk

FORTELTE UDSTYR AUTOCAMPERE CAMPINGPLADSER



# ORIENTERING TIL MEDLEMMERNE

## Brænder I inde med campingcheques 2008/2009?

Så fortvivl ikke, for I kan nemlig ombytte Jeres gamle campingcheques 2008/2009 til nye frem til og med den 29. april 2010.

Ekspeditionsgebyret er på kr. 108,-, uanset antal campingcheques I ønsker at ombytte.

Prisforskellen er kr. 7,- pr. cheque mellem de gamle cheques og de nye for 2010/2011.

### Fordele for Gold Card kunder:

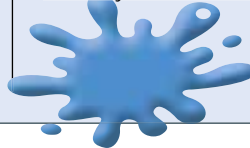
- Spar gebyret på kr. 108,-.
- Ombytningsfrist til og med den 31. maj 2010.

Indsend Jeres campingcheques sammen med en bankcheck på beløbet, eller over-

før beløbet via bankkontonummer 7738 0002002143 og oplys, at det drejer sig om ombytning af cheques, samt navn og adresse.

*Send Jeres cheques til:  
Camping Cheque Scandinavia  
Vonsildvej 19  
6000 Kolding*

**OBS!** I kan også besøge Camping Cheque Scandinavia's stand på forårets camping- og feriemesser, hvor de kan hjælpe med at få ombyttet Jeres campingcheques.



*Jørgen Friis  
Sekretariatet*

**Besøg Danmarks Harzen!**  
10 minutter fra LEGOLAND®  
**Kom i det Grønne!**  
Tlf: 7588 3575 - [www.randboldalcamping.dk](http://www.randboldalcamping.dk)

**Randbødal Camping**

20080622

**Campingplatz Jarplund**  
24941 Jarplund · Europastraße  
Tel 0461/979024

Internet:  
[www.campingplatz-jarplund.de](http://www.campingplatz-jarplund.de)

**Gronninghoved Strand CAMPING**

Mosvigvej 21 · 6093 Sjølund  
Tlf. 75 57 40 45 · Fax. 75 57 43 45  
[www.gronninghoved.dk](http://www.gronninghoved.dk) · [info@gronninghoved.dk](mailto:info@gronninghoved.dk)

Samarbejdsplads 15%

*Gronhøj Strand Camping*

Dejlig naturplads kun 700 m fra havet

**Tlf. 9888 4433**

**[info@gronhoj-strand-camping.dk](mailto:info@gronhoj-strand-camping.dk)**  
**[www.gronhoj-strand-camping.dk](http://www.gronhoj-strand-camping.dk)**

# KØB de rigtige DÆK TIL CAMPINGVOGNEN



Belastningen er ofte mere, end et gammelt dæk kan klare, og jævnlige møder man da også campingvogne holdende i vejsiden med et sprængt dæk. I værste fald kan vogntoget komme i slyng og vælte. Vil man undgå den slags ubehagelige overraskelser, bør man kigge dækkene godt efter inden ferieturen.

## Begrænset kilometertal

I forhold til en bil er det begrænset, hvor mange kilometer en campingvogn kører. Derfor når dækmønstret ikke at blive slidt ned, inden dækket er tjenligt til udskiftning. Ethvert dæk vil med tiden nedbrydes. Hvor lang tid det tager, afhænger af mange ting men er dækket mere end seks år gammelt, kan gummiets være så degenereret – hvilket viser sig ved krakeleringer – at det bør udskiftes, selv om der er et dybt dækmønster tilbage. Et andet eksempel på, at tidens tand gnaver i dækkene, er de mange små ar og huller, der dannes. Gennem dem kan vandet sive ind til stålkorerne (*de ståltråde, som dækket er forstærket med*), og som

Det er hårdt at være dæk på en campingvogn. De bliver ofte udsat for at skulle bære den samme last som bilens fire hjul. Hertil kommer den øgede belastning i sving og ved kraftig sidevind ind på den store trykflade. Bedre bliver det ikke af, at vognen ofte står stille i flere måneder, hvorefter den lastes med familiens feriebagage og så af sted ned ad måske varme motorveje. Appen-Dix giver dig nogle tips og tricks!

derved rusten med det resultat, at dækket mister sin styrke.

## Aflæs alder

Dækkenes alder kan normalt aflæses af en DOT-kode på dæksiden. Frem til år 2000 blev der brugt en trecifret kode for fabrikationsdato, hvor de to første tal angav ugen og det sidste årstal. Eksempel: 378 betyder, at dækket er produceret uge 37 i 1998. Fra år 2000 er en firecifret kode gældende. Står der eksempelvis 2405, betyder det, at dækket er produceret i uge 24 i år 2005. Står man for køb af nye dæk, skal man ikke acceptere, at dækkene har ligget på lager i længere tid. Ligeledes bør man påse, at de har samme belastnings- og hastighedskode. De såkaldte ottelags varevognsdæk må betragtes som en god løsning til campingvogne. De har stive dæksider, og må pumpes op til et betydeligt højere tryk end normale dæk, hvilket giver en mærkbar bedring af køreegenskaberne.

*Artiklen er fra lcamp.dk  
Red.*



# STÆVNEannoncer



## NYTÅRSSTÆVNE

Den 29. december – 1. januar 2010

### Alle er velkommen!

Fra tirsdag den 29. december kl. 12.00 er der ankomst. Onsdag og torsdag fortsættes der med indkøring, til de sidste er ankommet, der vil blive standerhejsning onsdag kl. 11.30, og om aften kl. 20.30 vil der blive forsøgt afholdt fælles kaffe i salen, og samtidig vil der være stævneindbetaling.

**Torsdag kl. 10.00:** Salen pyntes til om aftenen, de der har lyst må gerne hjælpe til. Og når vi er færdig, vil der blive serveret Gullaschsuppe i det fri, kl. ca. 12.30.

**Kl. 17.45:** Mødes vi til Dronningens Nytårsstale. Og derefter det store ta'selv bord med det, vi har aftalt ved tilmeldingen.

**Kl. 24.00:** Vi skåler det nye år ind med champagne, og de der har noget, der skal fyres af går ud og gør dette, derefter er der dans til kl. 1, men ca. kl. 01.00 vil der blive serveret suppe.

**Fredag kl. 11.30:** er der standerstrygning og kl. 12.00 spiser vi rester, og herefter er der afrejse.

**Husk:** Tilmelding senest den 15. december.

Det er også her, I aftaler, hvad I skal lave af mad til Nytårsaftnen.

Adressen på forsamlingshuset er Stokkildhovedvej 3, 7400 Herning.

**Stævnegebyr:** Kun (kr. 250,-) pr. vogn inkl. overnatning i alle dagene.

**El:** kr. 10,- pr. døgn. Kun til lys og lader. Der er mulighed for bad (pris kr. 5,-).

**Kørevejledning:** Vej 184. 3 km mod syd til Lind, ved SuperBest køres efter Nr. Kollund, for enden af vejen drejes til højre, når vejen deler sig, hold da til venstre, så er det kun at finde nr. 3. Vel Mødt.

DCK 750 Ruth & Jacob Kjærsgaard  
Tlf. 9712 6597

# NYTÅRSSTÆVNE

Skamstrup den 30. december – 3. januar

Så er tiden kommet, hvor årsskiftet nærmer sig. Dette fejrer vi med maner på Skamstrup. Vi håber at se en masse festglade mennesker ved denne festlige begivenhed.

Der er pladsbegrænsning på 50 personer. Så skynd jer at melde jer til.

Der skal betales stævnegebyr og mad ved tilmelding. Vi gør opmærksom på, at tilmelding er bindende og først gyldig efter indbetaling (først til mølle princippet).

**Sidste tilmeldingsfrist den 20. december.**

Reg. nr. 2267, konto nr. 8970389696

Vi tilbyder en lækker nytårsmenu til **kr. 150,-** pr. person. Børn under 12 år er halv pris.

*Menu:*

Forret: *Laks eller rejecocktail*  
(Husk at vælge ved tilmelding)

Hovedret: *Helstegt oksemørbrad*

Dessert: *Is m/frugter & råcreme*

Vi mødes onsdag den 30. december til standerhejsning. Fælles hygge med kaffe og the i klubhuset for dem der har lyst.

Torsdag vil der blive pyntet op og dækket bord. Derfor vil der ikke være adgang til brug af klubhuset før spisning kl. 18.30. Så der henviser vi til abehuset.

Der vil ligeledes være Dronningens nytårstale i Abehuset **kl. 18.00.**

**Kl. 24.00** serveres der champagne og kransekage. Al afskydning af fyrværkeri vil ske fra terrassen foran klubhuset. Der skal dog tages forbehold for eventuelt forbud mod affyring! Herefter vil der spilles op til fest og dans.

**Kl. 01.00** serveres der natmad.

Fredag er afsat til at slappe af. Vi ser dog gerne hjælp til oprydning af klubhus efter aftenens festivitas.

Lørdag samles vi i klubhuset til fælles morgenbord. Vi sørger for kaffe, the og morgenbrødet. Resten medbringes selv. For dem, som har lyst, vil vi samles i klubhuset til hygge i løbet af dagen.

Søndag kan der afhentes 1 franskbrød pr. vogn.

For dette skønne arrangement er der en stævnepris på **kr. 175,- pr. enhed** (er der mere end 2 voksne og 2 børn, skal der beregnes ekstra tillæg på stævnegebyr á kr. 50,- pr. voksen og kr. 25,- pr. barn).

**Vi glæder os til at se jer!**

DCK 1213 Christina & John Hansson

DCK 1343 Anne Dorthe & Jørgen Schmidt  
skamstrup@live.dk  
Tlf. 22 940 941



# HOBBY-HYGGESTÆVNE

Den 8.-10. januar 2010

Fredag-, lørdag- og søndagshygge!

## Program

**Fredag kl. 19.00:** Standerhejsning, derefter indbetaling af stævnegebyr på 60 kr./enlige 30 kr. indbetaling af overnatning.

**Lørdag kl. 8.00:** Der kan hentes morgenbrød i klubhuset. For dem, der ønsker det, kan man spise i klubhuset.

**Kl. 10.00:** Hygge/sysler i klubhuset. Man kan lave, hvad man vil strikke, hækle, tegne, male, klippe, lave kort, sy eller bare snakke og lære forskellige ting af hinanden.

**Kl. 18.30:** Fællesspisning med egen mad.

**Søndag kl. 11.00:** Standerstrygning. (Alle skal hjælpe til med at gøre rent i huset, wc,



*bad, køkken og stuen mv., den går ikke, at alle bare pakker sammen og smutter). Det er fra kl. 11.10 – kl. ca. 11.30.*

DCK 2090 Jørn & Pia Svitzer Andersen,  
Tlf. 4817 4282 2095 4283  
p.svitzer@webspeed.dk

DCK 3019 Bente & Finn Endel,  
Tlf. 2639 4075  
endel@get2net.dk

DCK 2153  
Heidi Würtz & Flemming Sørensen,  
Tlf. 2191 2964  
fles@hvidovrenettet.dk

Tilmelding [www.dck.dk](http://www.dck.dk) inden den 6. januar 2010. Bindende tilmelding. Ret til ændringer forbeholdes.

God weekend og på gensyn  
fra Hobbyholdet

Grenåvej 629 - 8541 Skødstrup - Tlf. 86 99 16 33  
[www.aarhus-caravan.dk](http://www.aarhus-caravan.dk)

☆☆☆ **AARHUS CAMPING**  
v/Birgit & Niels Nielsen  
Randersvej 400, Lisbjerg, DK-8200 Århus N  
Tlf.: +45 86 23 11 33  
Fax: +45 86 23 11 31

693 Naturskøn plads, kun 4 km. nord for Århus.

1/1-31/12 **SAMARBEJDSPLADS 10%**

Gratis opvarmet swimming-pool 1.6-15.8. 20 hytter. Cafeteria

# Nye REGLER om VINTERDÆK i SVERIGE!

Nu er det ikke læn-  
gere kun svensk  
indregistrerede biler,  
der skal køre med vin-  
terdæk i vintersæsonen.

De sidste mange år har det  
været et lovkrav for alle svenskere,  
at deres bil skal køre med vinterdæk i pe-  
rioden 1. december til 31. marts. Denne  
regel er nu fra 1. december 2009 udvidet  
til at gælde også for biler med udenlandsk  
registrering. Hertil skal dækkene som mini-  
mum have 3 mm slidbanemønster.

Det er tilladt at køre med pigdæk i perio-

den fra den 1. november til 30. april. Der er  
ikke påbud om brug af snekæder, men de  
kan benyttes under forudsætning af, at de  
ikke ødelægger vejene.

Oplysninger hentet i JP.

*Red.*

SPANIEN - BARCELONA (30 MIN. SYD) CTRA. ARBOC KM 2,5

## VILANOVA PARK

**Besøg denne dejlige  
fire-stjernet ferieplads.  
Garraf Bjergkæden sikrer et  
mildt klima året rundt.**

Familie og børnevenlig, tæt ved fin  
sandstrand ● Specialpriser for  
pensionister i vinterhalvåret ● Åbent hele året  
med Bar- & Restaurant  
● Udlejning af mobilhome, luksushuse og  
hytter ● Camping op til 100 m<sup>2</sup>  
– el, vand og kloak ● God mellemsta-  
tion for et længere rejsemål ● Trådløs  
internet ● Indendørs svømmepøl ● Rekvirer  
gratis farvebrochure.

Skriv, ring eller fax til:  
Apdo.Correos 226 - E 43700 El Vendrell - Tarragona,  
Spanien.

Tlf./fax fra DK: (0034)-977-66 27 61.

Gerne aften – taler dansk

E-mail: kamma.vang@telefonica.net www.vilanovapark.es



## Månedens vise ord

– Livet!  
– Det er det der sker,  
mens man har travlt  
med at lave andre  
planer ...

*John Lennon*

# Nyt fantastisk gulvvarmesystem

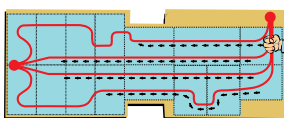
giver samme høje komfort som i boliger.



Som det første campingvognmærke begyndte KABE allerede i 1987 at udstyre sine modeller med gulvvarme. Dette vandbårne varmesystem kaldet AGS (Automatisk Gulvvarme System) er nu videreudviklet i en ny version AGS II Pro.

Den største forbedring er, at de tidligere 2 rør-strenger nu er blevet erstattet af 4 rør-strenger, hvilket giver en bedre og mere jævn varmefordeling. Varmefordelingspladen gør desuden, at hele gulvet bliver opvarmet.

Gulvvarme-cirkulationen styres af en separat pumpe, hvilket gør, at man kan nøjes med at have gulvvarmen tændt, og en shuntventil regulerer temperaturen på det vand, som cirkulerer i gulvet. AGS II Pro giver derfor samme høje komfort som et gulvvarmesystem i boliger.



## Udpluk af nyheder og ændringer på 2010-modellerne:

- Mange nye model-varianter og planløsninger
- Ny elegant baglygtekonsol
- 3. bremselys udformet med KABE-logoet når det lyser
- Ny indirekte belysning mellem overskabe og loft
- Nydesignede sengegavle ved både enkelt- og dobbeltsenge
- Nye stofvarianter
- Nyt Thetford toilet
- City-vand tilslutning (standard i Royal og Hacienda modellerne)
- Pioneer medicenter med radio og DVD (standard i Royal modellerne)

Vil du vide mere om KABE 2010, så gå ind på [www.kabe.dk](http://www.kabe.dk) hvor du også kan tilmelde dig vores nyhedsbreve. Eller spørg en af de stolte KABE-ejere, der har gjort KABE til Danmarks mest købte helårsvogn de sidste 12 år i træk.



CR Finans

**CR CARAVAN RINGEN**  
- vi bestræber os lidt mere

Find nærmeste forhandler på [www.caravanringen.dk](http://www.caravanringen.dk)

**KABE**  
ELSKER ALLE ÅRSTIDER

# NY TEARDROP TRAILER I DANMARK

Det er Camping- og Fritidscenter Horsens og Slagelse Camping og Fritid, der er gået sammen om importen, af denne lille nye campingvogn til det danske marked.

Campingvognen er lille og findes i to størrelser til det danske marked. Turtle 1200 og Turtle 1500. Med lav egenvægt og mulighed for påløbsbremse som ekstra udstyr, er dette vognen til selv de helt små biler.





Vognene er lavet af glasfiber med 30 mm isolerede sider og alko chassis. Desuden er vognen monteret med flotte alufælg og tagluge, samt en dør i begge sider med vinduer og gardiner.

Forrest er der en lille bagageboks, hvor der er monteret et 40 Amp batteri og lader.

Bagerst er der en stor bagageklap hvor du finder en køleboks på 12 og 220 v, 20 l. vandtank, et lille gasapparat til madlavning, og samtidig er endda blevet plads til et porta potti toilet, som dog tages ud ved brug.



*Bagageklap*

Indeni selve vognen er der heller ikke sparet på detaljerne.

Der er et rummeligt soverum med madras, samt en lille hylde med overskabe, 12 v og 220 v stik.



Desuden er vognen forberedt til LCD tv, Radio med DVDspiller og højttaler (*ekstraudstyr*). Der kan desuden fås telt til vognen som ekstraudstyr.

Vognen forventes først til Danmark i januar måned og vises selvfølgelig frem både i Bella og Herning på de årlige campingudstillinger.

Glæd jer. Dette er virkelig en lille vogn der er værd at vente på.

*Red.*

#### **For yderligere information kontakt:**

*Niels Meldgaard Lund-Nielsen  
Camping & Fritidscenter Horsens*

*eller*

*Randi Skov  
Slagelse Camping & Fritid*

En naturoplevelse for hele familien



**TOLNE  
CAMPING**

**Samarbejdsplads -15%**  
Helårsåbent

Stenderupvej 46, Tolne · DK 9870 Sindal  
Tlf.: +45 9893 0266 · Fax: +45 9893 0210  
tolne@camping.dk · www.tolne.camping.dk

# HUNDESTÆVNE

den 26. september 2009 på Hillerød Camping

Kreds Sjælland havde arrangeret et hundestævne i Hillerød, og det blev en lærerig oplevelse for både to- og firbenede! Arnth Nielsen havde allieret sig med hundetræneren fra Topcamp Feddet, som kom med sine to (*meget velafrettede*) labradorer.



Alle hundeejere blev stillet op på en lang række, og derefter gik det derud af med træning. Ja, men det var ikke hundene, der blev trænet; det var ejerne. For det er altid ejeren, der er noget galt med, hvis ikke en hund kan opføre sig ordentligt! Det blev fortalt mange gange. Vi ejere skulle "optræde" for vores hunde, så de blev interesseret i



os og vores godbidder. Kvinderne med de lyse stemmer havde det nok lettest!!

Frem og tilbage gik det mange gange med en masse forskellige øvelser undervejs; sit ved ejerens venstre side, stå, dæk osv. Indkald af hundene blev også prøvet med mere eller mindre heldig resultat; nogen var MEGET længe om at finde ejeren!! Alt dette tog det meste af formiddagen.

Om eftermiddagen var der så en lille konkurrence. Alle hunde og ejere blev parvis sendt rundt på forskellige poster; hvor mange tænder har en hund?, indkald af hund, køre med hund i trillebør, gå slalom





mellem pinde med fyldte snapseglasser (*dog ikke med snaps*), som ikke måtte væltes, gå op over en (*meget lille vippe*), søge efter godbidder under urtepotter, spørgsmål til ejeren om etik (*høm-høm*) og hvad hedder hårene på halespidsen af en hund?

Alle blev bedømt og karaktererne blev talt sammen for at finde en vinder. Mens



dommerne voterede fortalte Annette Døssing om hundemassage. Hun viste også en del på sin egen hund – og der var ingen tvivl om, at den nød det!!

1. præmien var et lækkert læderhundehalsbånd sponsoreret af Leif og Dorte Hans-



son. 2. premien var en gratis hundemassage hos Annette Døssing. Og til alle deltagende hunde var der en godtepose med mange lækkerier.

Det her stævne må gerne gentages – også på Hillerød Camping, for alle fik noget med hjem! Og det er da vigtigt at DCK hunde er velafrettede, ikke sandt!

Red.



# HALLOWEEN

Som et nyt tiltag på Skamstrup blev der i år holdt halloweentræf. Et rigtigt godt træf med masser af gys og grin. Der manglede hverken spøgelser, djævle eller hekse. Allerede på vejen ned til pladsen mødte vi den første uhygge i form af et spøgelse og en heks, som sad i et træ.

Der var indkøbt et græskar på vogn, og lørdag formiddag gik alle i gang med at kreere et flot og uhyggeligt hoved. Fantasien havde næsten ingen grænser, og det blev til en række flotte græskarhoveder, som pyntede med lys i hele aftenen. Om søndagen kunne vi så tage vores græskar med hjem.

Til aften havde arrangørerne sørget for velkomstdrink og en dejlig middag til os alle. Selv velkomstdrinkene var gjort uhyg-

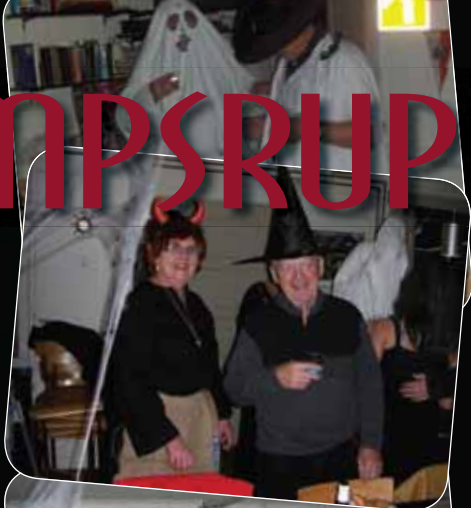


gelige. De var blå og grønne og blev serveret i bowler med frosne hænder i. Middagen bestod selvfølgelig af græskarsuppe, heksegryde og is.

Bordet var pyntet flot op med edderkopper, spindelvæv og flere uhyggelige ting. Det var bare halloween i bedste stil.



# PÅ SKAMPSTRUP



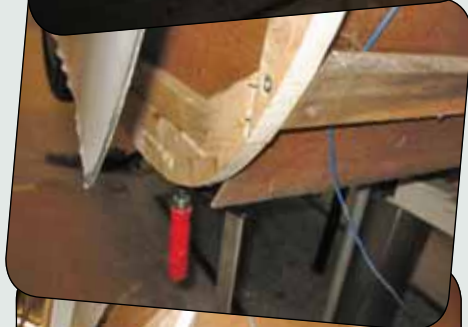
Dette lille indlæg må gerne tages som en pæn hentydning til at gentage succesen til næste år, for I kære arrangører gjorde det uhyggeligt godt.

DCK 1360  
Bodil & Jørgen Brohus



# Fra udslidt PØLSEVOGN til BEBOELSE – et project

Historien bag disse og andre billeder følger  
i næste nummer af Appen-Dix!



# Vigtig INFORMATION til bladets BIDRAGSYDERE

Billeder, som skal optages i bladet, skal være af meget høj kvalitet for at fungere på tryk. Nedenfor får I nogle gode råd om, hvordan billeder tages i den rigtige kvalitet.

- Vælg højest mulig opløsning (*det betyder færre, men bedre billeder*).
- Brug laveste farvemætning (*Neutral/Low Saturation*).
- Brug laveste skarphed (*No Sharpening/Low Sharpening*).
- Brug laveste kontrast (*Low Contrast*).
- Ved meget lyse genstande f.eks. snelandskaber, kan der dog overeksponeres, så kvaliteten af billedet forbedres.

Det er forskelligt fra kamera til kamera, hvordan disse ting indstilles, men I vil som regel kunne finde svaret i kameraets manual.

Glædelig jul fra den  
midlertidige redaktør





# Vidste du???

Hvis du skreg i 8 år, 7 måneder og 6 dage ville du have produceret nok energi til at varme en kop kaffe? *(Er næppe det værd)*

Hvis du prutter uafbrudt i 6 år og 9 måneder vil der være produceret nok gas til en atombombe? *(Så ligner det noget!)*

Hjertet producerer så stort et pres, når det pumper blod ud i kroppen, at det kan sprøjte 914,40 cm? *(Oh My God!)*

En gris' orgasme varer i 30 minutter?  
*(I mit næste liv vil jeg være en gris)*

En kakerlak kan leve i 9 dage uden dens hoved, før den dør? *(Uhyggeligt!)*  
*(Jeg er stadig ikke kommet mig over det med grisen)*

Hvis du banker dit hoved ind i væggen bruger du 150 kalorier i timen? *(Prøv ikke det derhjemme. Men måske på arbejdet)*

Hannen hos vandrende pinde kan ikke parre sig, når dens hoved er fastgjort til kroppen. Hunnen tager initiativet til sex ved at rive hannens hoved af?  
*(“Skat, Jeg er hjemme. Hvad f...?!”)*

En loppe kan hoppe 350 gange så langt som dens kropslængde? Det svarer til at et menneske hopper længden på en fodboldbane. *(30 minutter... heldige gris. Kan du forestille dig det??)*

Havkatten har over 27.000 smagsløg?

*(Hvad kan være så velsmagende på bunden af havet?)*

Nogle løver parrer sig over 50 gange om dagen? *(Jeg vil stadig være en gris i mit næste liv – kvalitet frem for kvantitet)*

Sommerfugle smager med deres fødder?  
*(Noget jeg altid har ønsket at vide!)*

Den stærkeste muskel i kroppen er tungen? *(Hmmmmmm.....)*

Højrehådede mennesker lever, i gennemsnit, 9 år længere end venstrehådede?  
*(Godt så!)*

Elefanter er de eneste dyr der ikke kan hoppe? *(OK, det er jo nok meget godt...)*

En kats urin lyser under sort lys?  
*(Gad vide hvem der har betalt for at finde ud af det?)*

En struds' øje er større end dens hjerne?  
*(Jeg kender mennesker med samme problem)*

Søstjerner har ingen hjerner?  
*(Sådan nogle mennesker kender jeg også)*

Isbjørne er venstrehådede? *(Hvis de skifter hånd, vil de leve meget længere)*

Mennesker og delfiner er de eneste arter der har sex for lystens skyld? *(Hvad med grisen??)*



# SPAR mange PENGE på køb af NY CAMPINGVOGN

– næste års modeller er på vej til forhandlerne, og der skal gøres plads til de sidste nye på markedet!

Vinterens Camping Inspirations messe i Bella centeret, som ligger i slutningen af januar, og den store campingmesse i Messe Center Herning i februar nærmer sig. Det er her markedets nyheder skal præsenteres, og forberedelserne er i fuld gang. Allerede nu er store vognvogt fra de udenlandske fabrikanter ved at distribuere de funklende nye modeller til landets forhandlere.

*“Og der skal jo gøres plads til de nye campingvogne, så de præsenterer sig bedst muligt. Så der skal altså ryddes op i lagrene, og det kan kunderne spare rigtig mange penge på”,* siger formanden for Camping Branchen, Torben Hansen.

*“Der er ingen tvivl om, at den økonomiske afmatning det seneste år har betydet, at der ikke er solgt så mange nye campingvogne som i de foregående syv år. Men det har til gengæld også været en exceptionel lang periode med kun fremgang. Det betyder også, at der nok står lidt flere overgemte vogne, som vi siger, ude hos vores medlemmer. Så, hører man ikke til dem, der absolut skal have det sidste nye, så kan man gøre en rigtig god handel”,* siger han.

Brancheformanden har ikke en nøjagtig opgørelse over, hvor mange nye “overgemte” vogne, der er på markedet, men han kan konstatere, at der er klækkelige rabatter at hente.

*“Der er vogne ikke bare fra i år, men også fra 2008 og nogle fra 2007. Det er vogne, der aldrig har været ude at køre, men på grund af omstændighederne får man enten et kontant nedslag i prisen, el-*

*ler man kan få rigtig meget ekstraudstyr oveni”,* siger Torben Hansen og vurderer:

*“Man sparer typisk mellem 10 og 15% og nogle gange mere afhængig af årgang og model. Det kan altså være en rigtig god idé at besøge forhandlerne nu efter en god research på Internettet, hvor man kan få et overblik over markedet. På campingbranchen.dk er der links til vore medlemmers hjemmesider, så det er nemt”.*

De mange års boom i salget af nye campingvogne har gjort, at forhandlerne ret konstant har haft omkring en halv snes tusinde brugte campingvogne på markedet. Boomet har samtidig betydet, at bestanden af brugte vogne er forynget; altså at der i dag er rigtig mange et til tre år gamle brugte vogne til salg i forhold til tidligere tider.

*“For førstegangs campister er det jo en god idé at starte med en god brugt vogn. De lidt ældre, der stadig har mange år foran sig, kan man få fra godt et halvt hundrede tusinde kroner. Og det er jo så med både fortelt, brugt vognsgaranti og reklamerationsret på oprindelige fejl og mangler som fugt- og råds-kader – hvis man ellers køber vognen hos en forhandler”,* slutter Torben Hansen.



*Der er mange penge at spare, hvis man er på jagt efter en splinterny campingvogn.*

# KøkkenHJØRNET

## NUSIS KANG PHET GAI KYLLING

1-2 personer

- 3 spsk. olie, ikke olivenolie
- 1 kop kyllingefilet i tynde skiver
- 2 spsk. red carry pure
- 2 kopper kokusmælk, ikke light
- 150 gr. aubergine skåret i mindre stykker
- 3 friske kefirblade/limeblade revet i mindre stykker
- 1 frisk rød chili, skal være ca 10 cm, skåret i skiver på den lange led
- 10 blade sød basilikum
- 2 spsk. fiske eller sojasovs
- 1 tskf. sukker

Put olien i en wok ved svag varme og put red carry i og rør det rundt, til det dufter. Tilsæt kyllingestykkerne og en halv kop kokusmælk og rør rundt, indtil kyllingen er færdig. Tilsæt resten af kokusmælken og limeblade og kog retten op.

Tilsæt aubergine, skru lidt ned og rør i retten. Smag til med fiske/sojasovs.

Tilsæt chili, limeblade, men forsigtigt.

Hæld retten i en skål og server retten med ris til.

## TUM YUM GUNG SUPPE – lidt stærk

2-3 personer

- 3 kopper kylling, skåret i tynde skiver
- 3 kefir/limeblade
- 3 stilke citrongræs skåret i tynde skiver
- 300 gr. store rejer, pillede og skåret op i ryggen og delt
- 1 lille smule galanca rod i pulver
- 3 små røde eller grønne chili
- 10 gr. coriander pulver
- 150 gr. champion, gerne små eller i skiver
- 4 tspf. limesaft
- 4 spsk fiske/sojasovs
- 1 ds. tomat, mosede i blender
- ½ liter hønsefond
- 2 fed hvidløg, knust

Kom det hele i en gryde undtagen svampe og rejer. Lad det koge svagt i ca. 10 min. Kom rejer og svampe i og lad det simre til rejerne er lyserøde. Smag til med salt.

Servér med ris til i små skåle.

Ris er godt, hvis man får noget, der er for stærkt. Brug ikke vand eller andet væske, men tag en stor mundfuld ris.



Chilier, der er store, har ikke så meget smag, jo mindre de er jo stærkere, farven betyder ikke så meget. Rens dem for det hvide og skær dem i stykker på et skærebræt nede i vasken. Tag briller og handsker på, det sprøjter meget nemt. Har prøvet at få en lille smule på fingerne som desværre kom ind i øjet – uh ha uh ha! Husk at rengøre kniv, skærebræt og vasken grundigt.

#### MELON SMOOTHIE

Blend vandmelon og opbevar det i fryseren, mens I spiser.

Servér det i høje glas let frossen og pynt med lidt grønt.

Husk sugerør!

Lav også ispinde til børnene på denne måde, skal dog fryses længere.

*God fornøjelse ønsker*

*DCK 966 Torben og Wini*



# Velkommen



# TIL NYE MEDLEMMER!

**2099** Tommy Larsen, 2730 Herlev

**4057** Tina & Bo Mathisen, 4300 Holbæk

**4058** Dorte & Torben Christensen,  
2770 Kastrup

**4059** Kirsten & Egon Jensen,  
3230 Græsted

**4060** Kiesten & Hans Larsen,  
2870 Dyssegård

**4061** Bendt Larsen, 4400 Kalundborg

**4062** Hanne & Torben Iversen,  
2700 Brønshøj

**4062** René Holm Larsen, 9640 Farsø

**4064** Ove Borg Pedersen, 9600 Aars

# Færgerabatter 2009!

## FREDERIKSHAVN/GØTEBORG TUR/RETUR

Periode	Udrejse	Bil+camp. + 5 pers.	Autocamp. + 5 pers.
1/1 - 25/6 + 15/8 - 31/12	kl. 11:50 (tir, ons, tor, fre, lør) kl. 20:00 (fre, lør) kl. 22.45 (fre)	1.750,-	1.450,-
26/6 - 14/8	kl. 03:45 (tir, ons, tor, fre) kl. 11:50 (tir, ons, lør)		1.550,-

Færgerabatterne er under genforhandling

## GRENNÅ/VARBERG TUR/RETUR

7/1 - 25/6 + 10/8-23/12	kl. 14:25 (man, tir, ons, tor, fre, lør, søn)	1.750,-	1.450,-
26/6 - 10/8	kl. 13:15 (søn, man, tir, ons, fre)		

Sejltider kan ses på [www.stenaline.dk](http://www.stenaline.dk). Venligst oplys tilbudskode DCARAVAN. Skal bestilles senest 24 timer før udrejse. Kan ikke ændres eller annulleres. Betales ved bestilling. OBS! Begrænset antal pladser. Ekspeditionsgebyr kr. 100,-. Ved bestilling på [www.stenaline.dk](http://www.stenaline.dk) kr. 0,-. Medlemskort til DCK fremvises ved ombordkørsel.

## FÆRGERABATTER PÅ SCANDLINES: HELSINGØR-HELSINGBORG

Der ydes 10% rabat på den ordinære billetpris, samt endagsbilletter i henholdsvis Helsingør og Helsingborg, mod fremvisning af gyldigt DCK medlemskort (det gule F.I.C.C. pas). Gælder for bil over/under 6 m inkl. 9 personer.

## RABATAFTALE MED HH FERRIES, DER SEJLER MELLEML Helsingør-HELSINGBORG

Vis dit DCK medlemskort og få 10% rabat på overfarten. Eller spørg deltagere på turen om I kan være fælles om et færgerabathæfte med 20 klip. Der er penge at spare på overfarten! Har du brobis får du 20% rabat på overfarten.

Se mere på [www.ferrycenter.fi](http://www.ferrycenter.fi)



BÜRSTNER · SPRITE · WILK · BEYERLAND · KABE

**Velkommen hos VESTJYSK  
CAMPING CENTER**  
- vi gør drømme til virkelighed



**VESTJYSK CAMPING CENTER**

SIR · 7500 HOLSTEBRO · TELEFON 97 43 22 11

[www.vestjyskcamping.dk](http://www.vestjyskcamping.dk)

# Færgerabatter 2009!

**TALLINK/SILJA LINE** tilbyder på linjerne Stockholm – Åbo og Stockholm – Helsingfors **10% rabat** på bil + campingvogn eller autocamper. **20% rabat** på kahyt.

Ved booking opgives kundenummer 06503. Aftalen gælder kun for medlemmer af NCF.

Tel. +46 (0)8 22 21 40 00  
[www.tallinksilja.com](http://www.tallinksilja.com)

For deltagere på FICC, Ipswich tilbyder **DFDS** følgende rabatter.

**10% rabat** på den ordinære billetpris på bil med campingvogn eller autocamper på overfarten Esbjerg-Harwich.

Campingvogn kan tages **GRATIS** med på torsdage samt søndage i perioden 26/6 -30/8 på rejsen Esbjerg-Harwich.

Fra Harwich-Esbjerg er campingvogn **GRATIS** på søndage og mandage i perioden 26/6 -30/8.

Vær opmærksom på at booking af rejsen skal ske senest en måned før afrejse og medlemsnummer er gældende.

Færgerabatterne er under genforhandling

Caravan Club har også en meget god aftale med **STENALINE** på hele **25% rabat** på overfarten Varberg-Grenå. Bookingskode: CARAVAN.

Tel. 0340 - 69 09 00  
[www.stenaline.se/avtalskun](http://www.stenaline.se/avtalskun)



# HUSKE LISTEN



## LANDSSTÆVNER OG UDLANDSTURE



2010

- 29.04 - 02.05 ..... Landsstævne Sjælland  
18.06 - 25.06 ..... F.I.C.C. i Kroatien  
11.07 - 17.07 ..... NCT i Sverige  
11.09 - 18.09 ..... Nordisk høsttræf

### KREDS FYN:

Formand: Flemming Wænerstrøm



Lyøvænget 68, 5500 Middelfart  
e-mail: fyn@dck.dk  
Tlf. 6441 4468/2081 9468

2010

- 12.02 - 14.02 ..... Kredsgeneralforsamling Fyn  
31.03 - 04.04 ..... Lang Påsketur  
09.04 - 11.04 ..... Manørestævne Odense  
13.05 - 16.05 ..... Kr. Himmelfartsstævne,  
Ristinge Langeland og Langelandsfortet  
04.06 - 06.06 ..... Fugle skydning  
06.08 - 08.08 ..... Petanquestævne,  
Syltemae Camping v. Skerninge  
26.11 - 28.11 ..... Julestævne



[www.aalborgflagfabrik.dk](http://www.aalborgflagfabrik.dk)

E-shop

Tlf. 98124355

### Langaa Camping

\*\*\*

Skov Alle 16  
8870 Langå  
Telefon 8646 1302  
info@langaa-camping.dk  
www.langaa-camping.dk

**Hytteudlejning,  
Stort udvalg i fiskegrej,  
Salg af dagkort.**

### KREDS SJÆLLAND:

Formand: Leif Hansson



2670 Greve  
Tlf. 2672 1901  
e-mail: sjaelland@dck.dk.

2010

- 29.01 - 31.01 ..... Bellacenteret camping??  
05.02 - 07.02 ..... "Mænd" og mad stævne,  
Top Camp Feddet  
26.02 - 28.02 ..... Herning Messe  
12.03 - 14.03 ..... Kredsgeneralforsamling  
16.04 - 18.04 ..... muligvis O-løb  
12.05 - 16.05 ..... Forårsmanøvre,  
Frederiksværk havn  
11.06 - 18.06 ..... Forrally FICC i Kroatien  
03.09 - 05.09 ..... Fugleskydning  
01.10 - 03.10 ..... Bankostævne  
05.11 - 07.11 ..... Manørestævne, Tisvilde  
26.11 - 28.11 ..... Julestævne



Bilen på værksted  
10. december

### SKAMSTRUP:



Grydebjergvej 32, Skamstrup  
4440 Mørkøv  
e-mail: skamstrup@dck.dk

#### 2009

31.12 - 03.01.10.....Nytårsstævne

#### 2010

08.01 - 10.01..... Hygge-hobbystævne  
29.01 - 31.01..... Hygge-hobbystævne  
05.11 - 07.11..... Hygge-hobbystævne  
12.11 - 14.11..... Hygge-hobbystævne

### KREDS JYLLAND:

Formand: Jørn Jacobsen



Truevej 23, True, 9550 Mariager  
Tlf. 4831 8867 eller 2144 4301  
e-mail: jylland@dck.dk

#### 2009

04.12 - 06.12..... Julestævne, Silkeborg  
30.12 - 01.01.10.... Nytårsstævne, Nr. Kollund

#### 2010

29.01 - 31.01..... Bowling, Kolding  
05.02 - 07.02..... Hattefest, Kollund  
26.02 - 28.02..... Ferie for alle, Herning  
12.03 - 14.03..... Generalforsamling, Ølgod  
31.03 - 05.04..... Kort påsketur  
16.04 - 18.04..... O-Løb, Midtjylland  
12.05 - 16.05. Kristi Himmelfartsstævne, Tolne  
21.05 - 24/5..... Fiskestævne, Lundby  
28.05 - 30.05.. Bondegårdsstævne, Nordjylland  
13.08 - 15.08..... Fugleskydning  
27.08 - 29.08..... Manøvestævne, Karup  
10.09 - 12.09..... Halmfyrsstævne, Solbjerg  
24.09 - 26.09..... Silkeborg  
01.10 - 03.10..... Safari træf, Struer  
15.10 - 24.10..... Lang efterårstur, Holland  
05.11 - 07.11..... Ståbanko  
03.12 - 05.12..... Julestævne  
10.12 - 12.12..... Julefrokost



De med **fed** markerede stævner kan læses på [www.dck.dk](http://www.dck.dk)

# Giv vognen en ansigtsløftning

Forteltet er campingvognens ansigt udadtil - det er det første syn, man møder, og det er her de fleste timer tilbringes. Lad din ældre campingvogn få nyt liv med en yngre model at dele tilværelsen med. Det er trods alt mange år I tre skal dele campinglivets glæder med hinanden, og Isabella er den perfekte partner. Ikke kun smuk, men også pålidelig!



**Isabella**<sup>®</sup>

ISABELLA - Jydsk Camping Industri A/S · 7100 Vejle  
Henvi sning til nærmeste forhandler:  
tlf. 75 82 07 55 · [info@isabella.net](mailto:info@isabella.net) · [www.isabella.net](http://www.isabella.net)

**- for all caravans**

Medlem af Camping Branchen